# KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 816/2007

## 2007 m. liepos 12 d.

## dėl leidimo naudoti metines tarifines kvotas tam tikroms iš Turkijos importuojamoms prekėms, pagamintoms iš perdirbtų žemės ūkio produktų, kuriems taikomas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 3448/93

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1993 m. gruodžio 6 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 3448/93, nustatantį prekybos tvarką, taikomą tam tikroms iš perdirbtų žemės ūkio produktų pagamintoms prekėms ([1]), ypač į jo 7 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) EB ir Turkijos asociacijos tarybos sprendimu Nr. 1/95 ([2]) įgyvendintas galutinis Muitų sąjungos etapas. Šio sprendimo V skirsnyje nustatyta prekybos perdirbtais žemės ūkio produktais tvarka.

(2) EB ir Turkijos asociacijos tarybos sprendimu Nr. 1/97 ([3]) nustatyta tam tikriems perdirbtiems žemės ūkio produktams taikoma tvarka.

(3) EB ir Turkijos asociacijos tarybos sprendimu Nr. 1/2007 ([4]) nustatomi prekybos tam tikrais perdirbtais žemės ūkio produktais tvarkos patobulinimai, kuriais siekiama glaudesnės ir platesnio masto Muitų sąjungos ir didesnio ekonominio suartėjimo po 2004 m. gegužės 1 d. įvykusios Bendrijos plėtros. Pagal patobulintą tvarką nustatomos nuolaidos, teikiamos muitais neapmokestinamų tarifinių kvotų forma. Importuojamiems produktams, kuriems netaikomos kvotos, toliau taikomos galiojančios prekybos nuostatos.

(4) 1993 m. liepos 2 d. Komisijos reglamente (EEB) Nr. 2454/93, išdėstančiame Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą, įgyvendinimo nuostatas ([5]), nustatytos tarifinių kvotų administravimo taisyklės. Tikslinga numatyti, kad tarifinės kvotos, kurias leidžiama naudoti šiuo reglamentu, turėtų būti administruojamos vadovaujantis tomis taisyklėmis.

(5) 2005 m. gruodžio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2026/2005, atidarantis 2006 m. ir tolesnių metų iš Turkijos į Europos bendriją importuojamų tam tikrų prekių, pagamintų perdirbus į Tarybos reglamentą (EB) Nr. 3448/93 įtrauktus žemės ūkio produktus, tarifines kvotas ([6]), turėtų būti panaikintas. Pagal šį reglamentą nuo 2007 m. sausio 1 d. iki panaikinimo dienos importuotas kiekis turi būti atimtas iš atitinkamos naujos kvotos.

(6) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Horizontaliųjų klausimų dėl prekybos perdirbtais žemės ūkio produktais, neišvardytais I priede, vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Priede išvardytoms iš Turkijos importuojamoms prekėms leidžiama pagal tame priede nurodytas sąlygas naudoti Bendrijos tarifines kvotas laikotarpiu nuo kiekvienų metų sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. pradedant 2007 m.

Leidimas pasinaudoti šiomis tarifinėmis kvotomis suteikiamas pateikus A.TR. judėjimo sertifikatą pagal EB ir Turkijos muitinių bendradarbiavimo komiteto sprendimą Nr. 1/2006.

*2 straipsnis*

1 straipsnyje nurodytas Bendrijos tarifines kvotas Komisija administruoja pagal Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 308a, 308b ir 308c straipsnius.

*3 straipsnis*

Reglamentas (EB) Nr. 2026/2005 panaikinamas šio reglamento įsigaliojimo dieną. Iš tarifinės kvotos, kurios eilės numeris yra 09.0232, atimamas tešlos gaminių kiekis, importuotas laikantis Reglamento (EB) Nr. 2026/2005 nuostatų (eilės numeris 09.0205) nuo 2007 m. sausio 1 d. iki šio reglamento įsigaliojimo dienos.

([1]) OL L 318, 1993 12 20, p. 18. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2580/2000 (OL L 298, 2000 11 25, p. 5).
([2]) OL L 35, 1996 2 13, p. 1.
([3]) OL L 126, 1997 5 17, p. 26.
([4]) Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.
([5]) OL L 253, 1993 10 11, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 214/2007 (OL L 62, 2007 3 1, p. 6).
([6]) OL L 327, 2005 12 14, p. 3.

*4 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2007 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomos visas ir tiesiogiai taikomos visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2007 m. liepos 12 d.

*Komisijos vardu*
Günter VERHEUGEN
*Pirmininko pavaduotojas*

*PRIEDAS*

**Muitais neapmokestinamos tarifinės kvotos, taikomos iš Turkijos į ES importuojamiems perdirbtiems žemės ūkio produktams**

| Eilės numeris | KN kodas | Produkto aprašymas | Metinė muitu neapmokestinama tarifinė kvota (neto masė tonomis) |
|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) |
| 09.0228 | 1704 | Konditerijos gaminiai iš cukraus (įskaitant baltąjį šokoladą), neturintys kakavos: | 5 000 |
| | 1704 10 | – Kramtomoji guma, su cukraus apvalkalu arba be jo: | |
| | | –– Kurios sudėtyje esanti sacharozė sudaro mažiau kaip 60 % masės (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu): | |
| | 1704 10 11 | ––– Juostelių pavidalo guma | |
| | 1704 10 19 | ––– Kita | |
| | | –– Kurios sudėtyje esanti sacharozė sudaro ne mažiau kaip 60 % masės (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu): | |
| | 1704 10 91 | ––– Juostelių pavidalo guma | |
| | 1704 10 99 | ––– Kita | |
| 09.0229 | 1704 90 | – Kiti: | 10 000 |
| | 1704 90 30 | –– Baltasis šokoladas | |
| | | –– Kiti: | |
| | 1704 90 51 | ––– Konditerinės masės, įskaitant marcipaną, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė ne mažesnė kaip 1 kg | |
| | 1704 90 55 | ––– Pastilės ir žirneliai nuo gerklės skausmo ir nuo kosulio | |
| | 1704 90 61 | ––– Su cukraus apvalkalu | |
| | | ––– Kiti: | |
| | 1704 90 65 | ––––– Konditerijos gaminiai-guminukai ir konditerijos gaminiai iš drebučių, įskaitant vaisių pastas, turinčias konditerijos gaminių iš cukraus pavidalą | |
| | 1704 90 71 | ––––– Saldainiai iš virtos cukraus masės, įdaryti arba neįdaryti | |
| | 1704 90 75 | ––––– Kieti saldainiai iš cukraus ir sviesto („irisai“), karamelės ir panašūs saldainiai | |
| | | ––––– Kiti: | |
| | 1704 90 81 | ––––––– Presuotos tabletės | |
| | ex 1704 90 99 | ––––––– Kiti: | |
| | | ––––––– Kurių sudėtyje esanti sacharozė sudaro mažiau kaip 70 % masės (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu): | |
| | | ––––––– Kurių sudėtyje esanti sacharozė sudaro ne mažiau kaip 70 % masės (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu): | |
| | | ––––––––– Chalva ir lokumas | |

| | (1) | (2) | (3) |
|---|---|---|---|
| 09.0230 | 1806 | Šokoladas ir kiti maisto produktai, turintys kakavos: | |
| | 1806 10 | – Kakavos milteliai, į kuriuos pridėta cukraus arba kitų saldiklių: | |
| | 1806 10 20 | –– Kurių sudėtyje esanti sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu) arba izogliukozė, išreikšta sacharozės kiekiu, sudaro ne mažiau kaip 5 %, bet mažiau kaip 65 % masės | |
| | 1806 20 | – Kiti gaminiai, turintys briketų, plytelių arba juostelių (batonėlių) pavidalą, kurių masė didesnė kaip 2 kg, taip pat skysti gaminiai, pastos, milteliai, granulės arba kito pavidalo gaminiai, sudėti į talpyklas arba tiesiogiai supakuoti į pakuotes ir kurių masė didesnė kaip 2 kg: | |
| | 1806 20 10 | –– Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 31 % masės kakavos sviesto arba kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 31 % masės kakavos sviesto ir pieno riebalų | |
| | 1806 20 30 | –– Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 25 %, bet mažiau nei 31 % masės kakavos sviesto ir pieno riebalų | |
| | | –– Kiti: | |
| | 1806 20 50 | ––– Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 18 % masės kakavos sviesto | |
| | 1806 20 70 | ––– Pieniško šokolado trupiniai | |
| | ex 1806 20 80 | ––– Šokolado aromatą turinčios glazūros | |
| | | ––––– Kurių sudėtyje esanti sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu) sudaro mažiau kaip 70 % masės | |
| | ex 1806 20 95 | ––– Kiti: | |
| | | ––––– Kurių sudėtyje esanti sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu) sudaro mažiau kaip 70 % masės | |
| | | – Kiti, turintys briketų, plytelių arba juostelių (batonėlių) pavidalą: | |
| | 1806 31 00 | –– Įdaryti | 5 000 |
| | 1806 32 | –– Neįdaryti: | |
| | 1806 32 10 | ––– Su javų grūdų, vaisių arba riešutų priedais | |
| | 1806 32 90 | ––– Kiti | |
| | 1806 90 | – Kiti: | |
| | | –– Šokoladas ir šokolado produktai: | |
| | | ––– Šokoladiniai saldainiai, įdaryti arba neįdaryti: | |
| | 1806 90 11 | ––––– Su alkoholiu | |
| | 1806 90 19 | ––––– Kiti | |
| | | ––– Kiti: | |
| | 1806 90 31 | ––––– Įdaryti | |
| | 1806 90 39 | ––––– Neįdaryti: | |
| | 1806 90 50 | –– Konditerijos gaminiai iš cukraus ir jų pakaitalai, pagaminti iš cukraus pakaitalų, turintys kakavos | |
| | 1806 90 60 | –– Tepiniai su kakava | |
| | 1806 90 70 | –– Gaminiai su kakava, vartojami gėrimų gamyboje | |
| | ex 1806 90 90 | –– Kiti: | |
| | | ––– Kurių sudėtyje esanti sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu) sudaro mažiau kaip 70 % masės | |

| | (1) | (2) | (3) |
|---|---|---|---|
| 09.0231 | 1901 | Salyklo ekstraktas; maisto produktai iš miltų, kruopų, rupinių, krakmolo arba salyklo ekstrakto, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 40 % masės, nenurodyti kitoje vietoje; maisto produktai iš prekių, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 5 % masės, nenurodyti kitoje vietoje: | 900 |
| | 1901 20 00 | – Mišiniai ir tešlos, skirti kepinių, klasifikuojamų 1905 pozicijoje, gamybai | |
| 09.0232 | 1902 | Tešlos gaminiai, virti arba nevirti, įdaryti (mėsa arba kitais produktais) arba neįdaryti, taip pat paruošti arba neparuošti kitu būdu, pavyzdžiui, spageti, makaronai, lakštiniai, lazanja, gnocchi, ravioliai (koldūnai), cannelloni; kuskusas, paruoštas arba neparuoštas: | |
| | | – Tešlos gaminiai, nevirti, neįdaryti ir neparuošti kitu būdu: | |
| | 1902 11 00 | –– Su kiaušiniais | |
| | 1902 19 | –– Kiti: | |
| | 1902 19 10 | ––– Be paprastųjų kviečių miltų arba rupinių | |
| | 1902 19 90 | ––– Kiti | |
| | 1902 20 | – Įdaryti tešlos gaminiai, virti arba nevirti, paruošti arba neparuošti kitu būdu: | |
| | | –– Kiti: | 20 000 |
| | 1902 20 91 | ––– Virti | |
| | 1902 20 99 | ––– Kiti | |
| | 1902 30 | – Kiti tešlos gaminiai: | |
| | 1902 30 10 | –– Džiovinti | |
| | 1902 30 90 | –– Kiti | |
| | 1902 40 | – Kuskusas: | |
| | 1902 40 10 | –– Neparuoštas | |
| | 1902 40 90 | –– Kitas | |
| 09.0233 | 1904 | Paruošti maisto produktai, pagaminti išpučiant arba skrudinant javų grūdus ar javų grūdų produktus (pavyzdžiui, kukurūzų dribsnius); javai (išskyrus kukurūzus), turintys grūdų, dribsnių arba kitaip apdorotų grūdų pavidalą (išskyrus miltus, kruopas ir rupinius), apvirti arba paruošti kitu būdu, nenurodyti kitoje vietoje: | |
| | 1904 10 | – Paruošti maisto produktai, pagaminti išpučiant arba skrudinant javų grūdus ar javų grūdų produktus: | 500 |
| | 1904 10 10 | –– Pagaminti iš kukurūzų | |
| | 1904 10 30 | –– Pagaminti iš ryžių | |
| | 1904 10 90 | –– Kiti | |

| | (1) | (2) | (3) |
|---|---|---|---|
| 09.0234 | 1904 20 | – Paruošti maisto produktai, pagaminti iš neskrudintų javų grūdų dribsnių arba iš neskrudintų javų grūdų dribsnių ir skrudintų javų grūdų dribsnių arba išpūstų javų grūdų mišinių: | |
| | 1904 20 10 | –– Javainių (*Müsli*) rūšies produktai, daugiausia sudaryti iš neskrudintų javų grūdų dribsnių | |
| | | –– Kiti: | 100 |
| | 1904 20 91 | ––– Pagaminti iš kukurūzų | |
| | 1904 20 95 | ––– Pagaminti iš ryžių | |
| | 1904 20 99 | ––– Kiti | |
| 09.0235 | 1904 30 00 | Apvirti ir išdžiovinti kviečiai | 10 000 |
| 09.0236 | 1904 90 | – Kiti: | |
| | 1904 90 10 | –– Ryžiai | 2 500 |
| | 1904 90 80 | –– Kiti | |
| 09.0237 | 1905 | Duona, pyragai, bandelės, pyragaičiai, sausainiai ir kiti kepiniai, su kakava arba be kakavos; ostijos ir kalėdaičiai, tuščios kapsulės, naudojamos farmacijoje, plokštieji vafliai, ryžinis popierius ir panašūs produktai: | |
| | | – Saldūs sausainiai, vafliai ir sausblyniai: | |
| | 1905 31 | –– Saldūs sausainiai: | |
| | | ––– Visiškai arba iš dalies padengti ar glaistyti šokoladu arba kitais produktais, kurių sudėtyje yra kakavos: | |
| | 1905 31 11 | ––––– Tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 85 g | 10 000 |
| | 1905 31 19 | ––––– Kiti | |
| | | ––– Kiti: | |
| | 1905 31 30 | ––––– Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 8 % masės pieno riebalų | |
| | | ––––– Kiti: | |
| | 1905 31 91 | ––––– Sluoksniuoti sausainiai | |
| | 1905 31 99 | ––––– Kiti | |
| 09.0238 | 1905 32 | –– Vafliai ir sausblyniai: | |
| | 1905 32 05 | ––– Kurių sudėtyje esančio vandens kiekis didesnis kaip 10 % masės | |
| | | ––– Kiti: | |
| | | ––––– Visiškai arba iš dalies padengti ar glaistyti šokoladu arba kitais produktais, kurių sudėtyje yra kakavos: | |
| | 1905 32 11 | ––––– Tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 85 g | 3 000 |
| | 1905 32 19 | ––––– Kiti | |
| | | ––––– Kiti: | |
| | 1905 32 91 | ––––– Sūdyti, įdaryti arba neįdaryti | |
| | 1905 32 99 | ––––– Kiti | |

| | (1) | (2) | (3) |
|---|---|---|---|
| 09.0239 | 1905 40 | – Džiūvėsiai, kepintos duonos arba pyrago riekelės ir panašūs kepinti produktai: | |
| | 1905 40 10 | –– Džiūvėsiai | 120 |
| | 1905 40 90 | –– Kiti | |
| 09.0240 | 1905 90 | – Kiti: | |
| | 1905 90 10 | –– Macai | |
| | 1905 90 20 | –– Ostijos ir kalėdaičiai, tuščios kapsulės, naudojamos farmacijoje, plokštieji vafliai, ryžinis popierius ir panašūs produktai | |
| | | –– Kiti: | |
| | 1905 90 30 | ––– Duona ir pyragas, į kuriuos nepridėta medaus, kiaušinių, sūrio arba vaisių, kurių sudėtyje esantis cukrus sudaro ne daugiau kaip 5 % sausosios medžiagos masės, o riebalai – ne daugiau kaip 5 % sausosios medžiagos masės | 10 000 |
| | 1905 90 45 | ––– Sausainiai | |
| | 1905 90 55 | ––– Išspausti (*extruded*) arba iškočioti produktai, pikantiški arba sūdyti | |
| | | ––– Kiti: | |
| | 1905 90 60 | ––––– Į kuriuos pridėta saldiklių | |
| 09.0242 | 2106 | Maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje: | |
| | 2106 10 | – Baltymų koncentratai ir tekstūruotos baltyminės medžiagos: | |
| | 2106 10 80 | –– Kiti | 4 000 |
| | 2106 90 | – Kiti: | |
| | 2106 90 98 | ––– Kiti | |